

Año XIII - Núm. 4.174 - Miércoles, 29 diciembre 1965 Depósito Legal — AB 7 1958

OFRENDA A PAULO



BORGO FIRENE (Italia).-Los feligreses de esta parroquia suburba-na de Roma, ofrendan al Papa el cordero blanco que sostiene en brazos. El Padre Santo ofició tres misas el día de Navidad, la primera a medianoche, en la Capilla Sixtina, del Vaticano. FOTO EUROPA PRESS.

El Rey Balduino en asistirá a la toma de poel Retiro madrileño sesión del nuevo presidente de Filipinas.

MADRID, 29.—Una hora larga ha estado pa-Bélgica por el Parque del versidad de Santo Tomás, Retiro madrileño, bajo un cielo en el que a ratos luce el sol, en un día frío y desapacible, que amaneció con una espesa niebla.

El soberano salió de su residencia de la calle de Almagro, 25, poro antes de las doce y se dirigió en automóvil, por la calle de O'Donnell, hasta El Retiro, deteniéndose ante el al paseo de coches. Y vin onumento a Benavente, el parterre y el estanque. A primera hora de esta

El embajador español señor Garrigues llega a Manila

Santa Sede, don Antonio Garrigues, quien preside la misión española que

ofrecido por el rector de la misma.—Efe.

Es probable que el Vietnam del Sur acepte el ofrecimiento MANILA, 29.—Ha llega-do a esta capital el emba-jador de España ante la de alto el fuego hecho por el Vietcong

Hoy se ha celebrado un Norteamérica guarda reserva y participará almuerzo en honor del se-nor Garrigues en la Uni- de la tregua si la aceptan los sudvietnamitas

> SAIGON, 29.—Vietnam mente el alto el fuego del Sur aceptará probable ofrecido por el Vietcong

español", tema del

monumento al general «Ya» lo dedica al Concilio y stando detenidamente, el "ABC" a los presos españoles que aún quedan en Cuba

MADRID, 29.—Con el tí- un editorial en el que re- nuevo año lunar. la compañía nacional chetarde regresó a su habi- tulo "El mercado turístico salta que el fuerte impac- En Austin, Tejas, un por- coslovaca, ha ofrecido el tual residencia.—Cifra, español", "Arriba" publica (Pasa a la pág. ONCE) (Pasa a la pág. ONCE) Liceo esta noche.—Cifra

con motivo de las fiestas Estreno en de Año Nuevo.

Caso de aceptarlo, el Go- Barcelona bierno surviet namita lo hará por respeto a los bu- de una distas de la nación, no a los comunistas del Norte. Ópera rusa

COMENTARIOS

WASHINGTON NO HACE BARCELONA, 29.—Ha constituido un aconteci-WASHINGTON, 29.- miento el estreno en Espa-Tanto el presidente John- ña celebrado anoche en el son como el Departamento gran teatro del Liceo de de Estado se abstuvieron la opera en cuatro actos hoy de comentar el alto el "Katerina Ismaislova" del fuego de cuatro días ofre- compositor ruso contempocido por el Vietcong con ráneo Dimitri Shostakovich motivo de la entrada del que con la presentación de

El Papa envía turrón y caramelos a nuestro Obispo

El Papa acaba de felicitar a nuestro obispo por la Pascua. Y el texto de la felicitación es el del introito de la segunda misa de la Navidad: "Hoy brillará la Luz sobre nosotros, porque nos ha nacido el Señor; y será llamado Admirable, Dios, Príncipe de Paz, Padre del siglo venidero; cuyo reino no tendrá fin". Pero el detalle no ha estado en esto sólo; es que ha enviado turrón y caramelos para endulzar un poco las Navidades de los obispos. Para ser más claros: un "panettone" (especie de pastel grande), turrón, una torta "Mille stelle", una caja de bombones (fantasía italiana) y una caja de caramelos. Todo de

la Casa Motta de Milán.

¡Bobadas!, pensarán algunos. No. Una manera práctica de traducir la epístola de esa misma misa, que dice: "Hermanos: Se ha manifestado la benignidad y la humanidad de Dios nuestro Salvador". San Pablo, que es quien la escribe, concibe la obra de salvación en función de la benignidad de Dios. Cristo es la encarnación de esta benignidad. Su paso por la tierra—"pasó haciendo bien" (Act. 10, 38)—es una epifanía continua de esta dulce bondad, porque la benignidad añade a la bondad el detalle de la suavidad y dulzura. Una persona benigna es de corazón tierno y compasivo, y, en el plano de las relaciones humanas, produce el mismo atractivo y suavidad, la misma dulzura en el alma, que el azúcar o los buenos caramelos; esos que ha enviado con tanto cariño el Papa a sus obispos.

La vida de Jesús estuvo en función de esta virtud; aparece como un desbordamiento de su corazón por donde pasa, curando, aliviando, consolando, perdonando, hasta en el momento supremo de su inmolación en que ruega al Padre por sus verdugos. Pero también se manifiesta, y acaso con más fuerza, en los detalles pequeños, sobre todo si se piensa quién es el que los tiene: En la suavidad de un Niño que reposa en un pesebre (Lc. 2, 16); en su primer milagro para convertir el agua en vino, símbolo de la alegria, jen una boda!, fiesta humana por excelencia (Jn. 1, 11); o en la atención de preparar la comida a sus apóstoles, asándoles un pez en unas brasas junto al lago (Jn. 21. 9-13). Son la benignidad y la humanidad las que, desposadas, se nos han manifestado en Jesús. Aquélla es de Dios y ésta es del hombre. La bondad es inmensa, un océano sin riberas; la humanidad es chica, insignificante, pero tiene el encanto de hacernos ostensible toda la grandeza de la bondad divina; es como su sacramento. Y ésta, en gotas muy menudas, apenas perceptibles como las de un rocio, ha cubierto toda la tierra. ¿No será por esto que Isaías pedía a las nubes que rocia-

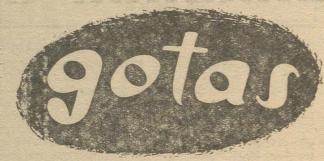
> **iSantana** salvó el honor!

(Pasa a la pág. DOCE)



EN LAS PAGINAS 10, 11 Y 12 DEL PRESEN-TE NUMERO, AMPLIA INFORMACION Y CO-MENTARIOS, EN EX-CLUSIVA, DEL SENSA-CIONAL TRIUNFO AL-CANZADO POR MA-NUEL SANTANA ESTA MAÑANA EN SIDNEY, SOBRE EL CAMPEON AUSTRALIANO ROY EMERSON, QUE PRO-CLAMA AL ESPANOL COMO EL MEJOR TE-NISTA AFICIONADO DEL MUNDO.

MASTRA GUDAD



DICIEMBRE (XXI)

(AL GENERAL CARLOS POMBO SOMOZA)

No se muere al partir... Si la corriente del río de la vida otro camino nos marca por quererlo así el destino, siempre queda tendido un nuevo puente.

La amistad es lo que importa y, si la gente no entiende del brindar con negro vino, jamás entenderá del peregrino ni del mesón del corazón caliente.

Diciembre de la triste despedida al que dentro se queda si se aleja, porque supo pisar fuego y escarcha...

¡Porque ha puesto calor, aroma y vida a un estar entrañable y porque deja un temblor impalpable con su marcha! ANANBAL

Jefatura de Obras Públicas

Nota sobre cortes o limitaciones en la red provincial de carreteras

nieve, la situación de la uso de cadenas. red provincial de carreteras, a las 13 horas, del día de la fecha, es la siguien-

C.C. 415 de Ciudad Real a Murcia por Alcaraz y Caravaca, en los puertos bre de 1965. de "Crucetillas" y "El Ba-

A consecuencia de la rrancazo", obligatorio el

Lo que se hace público para conocimiento de los re, 97 por 100. usuarios de la red provincial de carreteras.

Albacete, 29 de diciem-

EL INGENIERO JEFE

la Bolsa,

MADRID, 29.—No fue muy favorable la tendencia general desarrollada en la sesión de hoy, saliendo papel, incluso de los valores de categoría, tanto eléctricos como químicos. Petróleos, sin embargo, estuvo muy activo. El cierre, con numerosos comentarios sobre ciertos valores, no aclaraba nada el desarrollo de la

De un total de 86 valores contratados en renta variable, 23 suben, 39 bajan y 24 no varian.

Indice general de la sesión, 104,78 contra 105,15.—

Información facilitada por el Banco Español de Crédito sobre las cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid en su sesión del día de hoy:

Clase	de valor	Cotización %

Banco Español de Crédito	1.040,—
Hidroeléctrica Española	357,—
Iberduero	431,50
Sevillana de Electricidad	217,—
Minero Siderúrgica de Ponferrada	514,—
Minas del Rif pesetas	166,—
S. E. A. T.	278,—
El Aguila	355,
Energía e Industrias Aragonesas	122,—
Española de Petróleos	464,50
Unión Española de Explosivos	142,—
Sniace	173,—
Altos Hornos de Vizcaya	71,—
La Unión y El Fénix Español	3.640,-

Funerales por doña Josefa Munera Sánchez

Esta mañana, a las diez, años, el pasado día 15 de se han celebrado en la los corrientes, después de iglesia parroquial de Nues- recibir los auxilios espiritra Señora de la Asunción, tuales. de esta capital, los funerales por el eterno descan- sumado numerosos amigos so de la virtuosa señora, intimos de la família que, doña Josefa Munera Sánchez, madre de nuestro enro, el administrador-gerente de LA VOZ DE ALBA-CETE y presidente del Sindicato Provincial de Prensa. Radio, Televisión y Publicidad, don Pedro García Munera, fallecida cristianamente en nuestra ciudad, a la edad de 65

Máxima de ayer, 7,1 grados, a las 14,10 horas; minima de hoy, 1,4 grados bajo cero a las 7,45 horas.

Cielo casi despejado por cúmulos a 900 metros.

Viento dominante, Noroeste 335 grados, con una velocidad media de 18 a 20 n u d o s, equivalente a 32,4 a 36 kilómetros a la

Presión atmosférica, 700,6 mm. de mercurio, 1.018,4 milibares; humedad relativa media del ai-

CUPON PRO-CIEGOS Número premiado el día 28 de diciembre 1965 089





Al piadoso acto, se han

al final, han reiterado a los señores de García Mutrañable amigo y compañe- nera, el sentimiento que produjo en Albacete esta irreparable pérdida y su pésame por la desgracia que les aflige.

Por nuestra parte, todos los que hacemos LA VOZ DE ALBACETE, reiteramos igualmente a nuestro gerente y amigo. la seguridad de que compartimos su justo dolor y de nuestras oraciones al Altísimo por el alma de su buena madre fallecida.

¡Descanse en paz, doña Josefa Munera Sánchez!

FARMACIAS DE CUARDIA

PARA HOY

Santa Teresa, Mayor, 16; don Miguel Ruiz, Carretera de Murcia, 4; don Pedro Giménez, Capitán Cortés, 25 (B.H.N.S.), y doña Araceli Candel, Blasco de Garay, 36.

(De doce de la noche a nueve de la mañana).

Don Pedro Giménez, Capitán Cortés, 25 (B.H.N.S.), y doña Araceli Candel, Blasco de Garay, 36.

PARA MAÑANA

Don José González Frias, Isabel la Católica, 14; don Fulgencio Lozano Navarro, Tesifonte Gallego, 11, y doña Josefa Sociats Pozo, Blasco Ibáñez,

De doce de la noche a nueve de la mañana Don Fulgencio Lozano Navarro, Tesifonte Gallego, 11.

CULMEN S.A

CAPITAL Y RESERVAS AL 31-12-1963: 152.424.536'50 pesetas

OMDABIA CODABRIA DE CADITALIZACIONO

Resultado del sorteo de amortización, celebrado el día 27 de diciembre de 1965, ante el notario de Madrid, don José Luis Diez Pastor.

ASZ TYY ULLA GUE BOI UTH HCT HDP CAPITALES PAGADOS POR SORTEO, HASTA LA FECHA: 23.430'00 pesetas. El primer premio de la Loteria Nacional del 22-12-65, ha sido el 49.873.

PRINCESA, 23 - MADRID (8) APARTADO 1.133

-Empresa: J. PEREZ GARCIA-

GRAN HOTEL

CONTINUA DESDE LAS CINCO COMPLEMENTOS

_ Y _ Estreno de la producción

Carrell Baker, Peter Lawford y George Maharis (Pases: 5, 6,55, 8,50 y 10,45) (Autorizado para mayores de 18 años)

CAPITO

CONTINUA DESDE LAS CINCO COMPLEMENTOS

Estreno de la producción en technicolor y cinemascope para mayores de dieciocho años

- -

Stanley Baker y Juliet Prowse (Pases: 5, 6,55, 8,50 y 10,45)

CINEMA CARRETAS

CONTINUA DESDE LAS CINCO

PROGRAMA DOBLE (Autorizado para todos los públicos)

Han robado una estrella

(en technicolor)

Estrellita, Spartaco Santoni y Antonio Casal Pases: 6,30 y 9,30

-Estreno de la producción en cinemascope

Robert Woods, María Sabalt y Norman Preston Pases: 5, 8 y 11

ASTORIA

CONTINUA DESDE LAS CINCO PROGRAMA DOBLE (para todos los públicos)

Heinz Rühmann y Nicole Courcel (Pases: 6,40 y 9,40)

- Y -

Estreno de la comedia musical en cinesmascope y technicolor

Marika Kilius y Hans-Jürgen Baumler (Pases: 5, 8 y 11)

PRODUCTOR «A»

CONTINUA DESDE LAS CINCO PROGRAMA DOBLE (Autorizado para todos los públicos)

(en cinemascope y technicolor) Mitchell Gordon y Vira Silenti (Pases: 6,40 y 9,40)

- Y profesor chiflado

Por el gran actor Jerry Lewis Pases: 5, 8 y 11



Reflejos

restía de los mariscos y para liquidar a los roedode ciertas suculentas es- res? En mis corrales hay pecies de pescado. Las ci- ratas, pero... ¿ese "Tumose agotaron en todos los uno les diga! bares. Circuló el dinero Veamos en lo que queyectos y panoramas se que los productos químipreveen para despedir al cos utilizados no son peaño. Esta vez no tiene ra- ligrosos, como para salirzón para quejarse los pes- se ahora con esas protesno se ha registrado en Al- bar con ellas, pues aumicas, para divagar sin supone y concibe la nececuetos.

No van a ser los únicos héroes de las suculen tas Una lamentación con la Liquidado el tocino y el falta quien tercia aseguendiabladas congelaciones. nos parece acertada. Hay apresurados modernismos. cedía. Y no valdria la pede la ciudad.

grama número 926 películas maravillosas y a caballeros que nos acogieron tomé unas aceitunas y agua me dediqué a barcos de pes- los problemas más importante de pes- los problemas de

Orará.—3. Val. Rin. Ros.— biese abierto los días de cosas, con admirable defe- EL GRADO DE CAPITAN hacía de patrón de pesca y los acontecimientos de tie-4. Almez. Ma.—5. Lance. más negocio del año, pa- rencia. Ramas.—6. Ar. Fa.—7. Ti- rece completamente lógiren. Dolor.—8. IC. Semen. co y normal. Pero no pa-Ji.-9. Zar. Gal. Bas.-10. arecA. Tabla.—11. Osar. problema del viejo y en-

VERTICALES .- 1. evel. Tiza.-2. Anata. Icaro.-3. Nel. naR. Res.-4. Ar. Delta .- 8. Zafin. Al. -9.

Anuncios por palabras

SE VENDE despacho semi- nuevo, vida nueva! nuevo, buenas condiciones. Razón: Teléf. 4572.

Cosas hay que ver y se levantado ciertos sentihan visto. A todos los vien mentalismos. ¿Qué diantos se ha lanzado la ca- tre de producto se utiliza fras nos asombraban ano- rin" o como se llame, dache mismo en estas pági- ñará a mi perro? ¡Mire nas. ¿Quiénes son los hé- que tengo un gato de Anroes que comen angulas y gora! ¿Es venenoso el prolangostinos?. Tantos, que ducto? ¡Qué quieren que

como si tuviese motor a damos. Sabemos, pues nos reacción. Los mismos pro- lo han dicho los técnicos, cadores, que decían con tas. Que sólo dañan a los rostro lleno de lágrimas: roedores. Sentimentalismo ¡Y aún dicen que el pesca- y suspiritos tontos no cado es caro! Este fenóme- ben ahora. Hay que acabacete y en su pobreza mentaban por verdaderas tan cacareada. Desde lue- legiones. Y la dosis más go, hay necesidad de gra- pequeña de sentido coduarse en ciencias econó- mún, sabe el peligro que despistes por estos veri- sidad de una ofensiva sin limitación de medios, que aplaudimos.

jornadas los mariscos, que no habiamos contado. merluzas, lenguados y de- Unos forasteros preguntan más habitantes de los do- en el centro de la ciudad minios de Neptuno, con su por determinados servitenedor colosal y todo. El cios. Alguien argumenta, « suculento pescado de cua- que en el antiguo Altozaăra, el orondo cerdo, no no existían. Dice otro, quiere quedarse a la zaga. que son mejores estos ma-Este jamón es de Jabugo. ravillosos jardines. Y no hueso, a unas seiscientas rando que son un asco los pesetas kilo. Pero es ja- servicios de marras en la món. Y no esos tasajos sin Plaza Mayor. ¿En qué sabor a nada como pro- quedamos? Pues en una ducto de las modernas y opinión que escuchamos y Con el jamón hay que te- bastantes establecim i e nner paciencia y tiempo sin tos. Lo que antes no su-Ni para curarlo, ni para na sacrificar la estética cobrarlo. Acaso, para co- de la Plaza del Caudillo, merlo. Es broma, es un es- para tales menest e r es. tablecimiento del centro Eran muchas las opiniones. ¿Hay más?

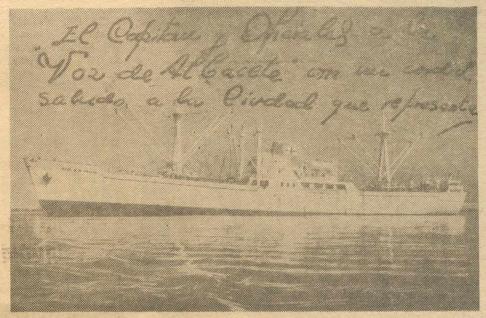
La ofensiva raticida ha Fue sin duda una inocentada. Una emisora difundia ayer los programas cinematográficos del con admiración plena. Y con atentísimos... precios de saldo Una bro-HORIZON TALES.—1. ma que muchos tragaron. Anás. Papa.—2. enerI. Que el Teatro Circo hurece todavia resuelto el vañable coliseo de tan brillante historia.

Tenemos, empero, la es-Acres. Ca.—5. Sirle. Negar. to abrirá sus puertas la -6. iM. Ma. 7. Poner. sala de la calle de Isaac puede hacernos la jugarreta de estar así mucho tiempo. Aunque sus paredes testigos de tantas

España exporta naranjas y plátanos a Rusia, a través de Polonia, Suecia y Noruega

"La palabra más exacta que define la cuestión del Peñón de Gibraltar, es robo"

> (Declaraciones del capitán del mercante español "Miguel M. de Pinillos" en reportaje exclusivo pa a LA VOZ DE ALBACETE, de nuestro colaboraoor Daniel Calixto)



Por curiosidad, por simpatía, por admiración hacia los hombres del mar, en este caso concreto por los peramos que sirva para coestos hombres, sus proble- tes... mas, sus inquietudes, sus

Nuestra condición de modestos aficionados al periodura y por otra parte dul- to ¡qué caramba! ce, por vocacional—tarea En el comedor conocimos y mis primeros estudios los competir con el español. del marino. Pero hemos he- a los tres primeros oficiales hice en los Agustinos; emcho el reportaje con cariño, Hombres simpatiquí s 1 m o s, pero lo dejé; me enviaban en el «Miguel M. de Pinillos», para hablarnos de sus

EL «MIGUEL M. DE PINILLOS»

Se encontraba anclado es- grado de capitán: te mercante español en uno peranza de que muy pron-valenciano. Se trata de un cha vocación. Es como una co», por poco tiempo. Par. Mal. Bbb.—10. AroPeral. El único teatro de culado en Cádiz. Tiene 105 greso y tres cursos más. Hay ma. Ojalá.—11. Asas. Risa. que la ciudad dispone no metros de eslora; 15 de que realizar un período de 17,24 nudos.

glorias digan ahora: ¡Año en San Fernando, por la loto de segunda. Después se familiar. Es por ello por lo

belleza este navío mercante. mente se asciende a piloto —¿Es simple mente una

EL CAPITAN, SUS OFICIALES

hombres de la Marina mer- Jaime Chacártegui Badi o le de capitán. Y con este títu- ciones. cante, hemos realizado el se mostró complacido para lo se embarca uno de oficial presente reportaje. Un tra- atendernos en el reportaje. Y bajo muy pobre para tema era una mala hora. Eran las por escalofón... tan interesante, pero que es- siete de la tarde y el barco partía a las nueve de la nonocer un poco la vida de che. Y había que cenar an-

> Ustde cenará con nosotros ..

-¡No, por Dios!

-Si, hombre sí; usted hadismo no podrá «bordar» la ce el reportaje mientras tan-

y al primer maquinista. pecé Medicina en Valladolid,

tónica: decliné la tan ama ble invitación.

de los muelles del puerto hace falta, ante todo, mu- había navegado en el «Vasmoderno barco, de la «Na- carrera de grado medio, con viera Pinillos S.A.», matri- su bachiller superior, un in- EL MARINERO, SU VIDA sino por la villanfa de una manga; 6,60 de puntal. Des- embarque de 400 singladu- do? una velocidad de crucero de de 24 horas. Luego se hace los trabajos físicos que se Fue construído en 1957, y se obtiene el título de pi- por cierta ausencia de calor Empresa Nacional Bazán. tienen que hacer otras 300 que la amistad cobra un ca-Tiene una extraordinaria singladuras y automática- rácter más entrañable...

Los armadores tienen facultades para entregar la embarcación a quien le parezca tar? mejor, sin tener en cuenta el escalofón, pero esto son precio. excepciones. Lo normal es que los capitanes tomen el español? mando de barcos por el es-

-Háblenos de usted.

dinero en exceso y me desca, en sociedad con otro; fui otras de capitán. La guerra rra... El señor Chacártégui, nos la pasé en Guernica (Vizcacial, en 1941 y desde 1946 -Para llegar a capitán soy capitán de navío. Antes

plaza 5.680 toneladas y hace ras: cien de ellas, períodos — Es durísima, no sólo por un cursillo de nueve meses llevan a cabo, sino también dice?

frase hecha eso de «un amon en cada puerto...».

-El marino en sus escalas busca la amistad de las gentes. Le gusta alternar. Puede que se den los mances», pero, en general. le diré que a nosotros nos gustan las mujeres que sepan. tener y criar muchos hijosa mujeres de «su casa» y nada de niñas de cafeterías. de esas «ye-yés»...

-¿Cómo es el mar para los marineros?

-Una cosa muy seria; más de lo que parece. Actualmente nosotros hacemos rutas por el Mediterráneo y algunas salidas al Atlántico y estamos un poco al margen de las grandes tormentas, de los duros problemas del mar: pero ya le dizo: primera; con otras 300 sin- mar adelante, el marin e r 🗇 gladuras más y un cursillo sabe que hay muchos riesen la Escuela Náutica, en gos, muchos peligros, una la-El capitán de la nave, don Madrid se consigue el título bor que no permite distrac-

-¿Qué es lo más elogiotercera y se va ascendiendo so que se le puede decir a un hombre de mar?

> -Eso, marinero. -¿Y qué le puede moles-

-El peor insulto, un des-

-¿Cómo es el marinero

-Sufrido, duro, abnegado, ejemplar. El marinero in glés está tal vez mejor oc--Nací en 1900 en Eibar ganizado, pero nunca podrá

LA VIDA EN EL MAR

Los hombres del mar tie-Teatro Circo, con unas gratitud para los auténticos Mientras ellos cenaban yo carrié un poquitín. En 1931 nen ocasión de considera r uno de los primeros bacala- tán separados, aún cuardo deros españoles; unas veces estén rodeados de agua. de

Don Jaime Chacart e gui. hablo de la carrera de ma- ya), con mis padres, entre nos habla, por ejemplo, de rino mercante, de lo que ha- tremendos jaleos. Embarque los recientes sucesos de Mibía que «vivir» para llegar al en el «Ebro» de tercer ofi- lán, con motivo de la «Ex-

-Es un acto despreciable. No porque hayan sido nuestras banderas las ultrajadas. acción así. Es una cobardia; es algo propio de sinvergüenzas...

-Y del «peñón» ¿qué nos

Pasa a la página



TOPOSIONS

La Marca que puso el campo español sobre neumáticos.

DE VENTA EN ALBACETE

JOAQUIN GOMIS PECO, S.L. Avenida José Antonio, 17

LAS CATARATAS, S. A. Tinte, 7

ALMANSA

FINANZAUTO, S.A. Calvo Sotelo, 138

HELLIN

BUENAVENTURA PEREZ GONZALEZ

Gran Via, 1

LA RODA

EDUARDO MOLINA GEBRIAN

Mártires, 1 y 3

JOSE M. MARTINEZ LOZANO

Carretera de San Clemente

España

Viene de la página



BAROJA EN TVE.

Baroja es adaptada para la televisión. El más perso-

del 98 es -permitanme decirlo- un autor "televisi-

vo". De sus obras, de sus novelas, podrían obtenerse

relatos ideales para ofrecerlos en imágenes. Su estilo

Literario es sencillo, directo, sin preocupaciones esti-

esa extraña personalidad de su autor, capaz de ha-

moche, queremos dejar constancia de la feliz interpre-

tación de José María Caffarel, un gran actor

"secundario", elevado en esta adaptación a la cate-

También Mark Twain llega a la pequeña pantalla,

aunque no por vez primera. Hemos visto en televisión

algunas de sus obras como "Un yanqui en la corte del

rey Arturo", por ejemplo. Son "Las aventuras de Tom

Sawyer" las que representan ante los televidentes la

memoria de uno de los autores estado-unidenses más

conocidos. Obra menor, obra juvenil, tiene como pro-

tagonista la continua travesura de un niño inquieto.

cuya interpretación corre a cargo de Juan Ramón

Torremocha, ya avezado en las lides de la televisión.

"Rueda de Prensa" tuvo anoche un invitado im-

Al destacar el hecho de que una obra suya "Silves-

cernos interesar más y más en sus páginas.

Creo que es la primera vez que una obra de Pio

PROGRAMA PARA EL VIERNES, DIA 31

(Sobremesa)

1,45. Carta de ajuste: Fragnal, anticasticista y "contra-todo" de la generación mentos de óperas célebres; 2,00. Presentación y avances; 2.05. Recuerde usted ... el hundimiento del Titanic; 2,35. Panorama de actualilísticas; pero en todo lo que escribió Baroja había dad; 3,00. Telediario; 3,20. Punto de vista; 3,30. Novela, presenta: «Las aventuras de Tom Sawyer». Capítulo tre Paradox" llene la media hora novelística de la V (fin de la I parte); 3,50. Embrujada, presenta: «Eso no podría sucederle a un perro»; 4,20. Club femenino.

(Especial)

5,00. Copa Davis. Ultimo partido de individuales, jugado entre las selecciones de Australia y España, para dilucidar el derecho de obtener la Copa Davis 1965 (jugado el día 29. Se recibe-vía aérea-graba do en cinta magnetoscópi-

(Tarde)

7,30. Nuevos ricos, pre-

Clampett»; 7,55. Unos pasos por los libros. Hoy: Los nuevos «Quijotes»; 8,10. Dibujos animados; 8,20. ¡Barco a la vista!, presenta: «La banda de Mc Hale; 8,50. Cuento infantil, presenta: «La luna y la oruga»; 9,00. Cartel; 9,30. Telediario; 9,47. Novela, presenta: «Silvestre Paradox». Capítulo V y último;

«Vengan a verme morir»; 11,45. Conexión con la Puer-7'30, Inglés para to- ta del Sol, de Madrid, para Ministerio de la Gobernación

10,17. Objetivo indiscreto;

10,45. El fugitivo, presenta:

12,05. Programa especial para la Nochevieja. Música para bailar o para perm an ecer sentados. Un recorrido a los éxitos del año. Un espectáculo para quienes deciden quedarse en casa y disfrutar de la noche última de 1965.

Presentadores: Angel de Andrés, Tony Leblanc, Antonio Ozores, Manolo Gómez Bur, Lina Morgan, Juanito Navarro, Zeri y Santos, Emilio Laguna y Lali Soldevilla.

Actuan: Tito Mora,

Paco Michel, Rosalía,

Los Beatles de Cádiz, Miki y los Tonys, Taura, Los Tres de Castilla, Esmeralda Mistral, Los Payadores, Mincha, La Tuna de Farmacia, Los Jollys, Los Botines, Adriángela, Los Llaneros, Jaime Morey, Los Tifones, Federico Cabo, De Raymond, Juan A. Torrealba, Gila, Cassen y Los Sirex.



exporta...



Esta guapa y gentil joven que le ofrece su ancha sonrisa es la actriz griega Helen Alnosakis, considerada en su pais como la más hermosa de sus actrices, cinematográficas. Ha sido descubierta para el séptimo arte por el director Michael Kakoyanis y su primera pelicula fue "Zorba el griego", al lado de Anthony Quinn. Tiene 23 años y está graduda en la Escuela Dramática y en el Teatro Real de Atenas.-FOTO FIEL

-La palabra más exacta que define la cuestión es robo. Es una villanía por parte de los ingleses apoderarse de una cosa que no es suya y es un tanto extraño, ya que ellos se tienen porun pueblo serio y honrado. Yo desde luego no creo que el Peñón merezca una guerra; tampoco una discusión elevada...

-Tenemos entendido que en la temporada que transcurre la naranja española iba a encontrar dificultades de exportación, a pesar de ello se vende al exterior ¿quién se la lleva?

-Uno de los países que se la lleva en cantidad es Rusia, pero no directamente. Los barcos de nuestra compañía la llevan a Stettin (Polonia), desde donde la transportan al país soviético. Con los plátanos pasa otro tanto; los llevamos a Suecia y Noruega y desde allí los llevan a Rusia.

-¿Conoce Rusia?

-No, no he estado en Rusia, pero si lo que quiere es que le hable de este país le diré que un amigo mío estuvo allí y cuando volvió me dijo: «Para ellos será muy buena, pero para nosotros ni hablar». El era un socialista que hizo el viaje antes del 37.

-De todos los países que visitó ¿cuál dejó mejor recuerdo en usted?

Italia, en tiempos de Mussolini, era un país muy simpático; siempre ha sido una nación muy bonita. Como nación industrial me entusiasmó Alemania y también Inglaterra. Bélgica también me pareció un país

simpático. Con la cena termina la entrevista. El capitán y el segundo oficial me enseñan Un barco cómodo, limpio,

Bajamos el portalón con

DANIEL CALIXTO

BOMBEROS 1400 C. DE SOCORRO 1410 POLICIA 1510 PCIA. ARMADA COMANDANCIA DE LA GUAR-1910-1639 DIA CIVII. TRAFICO 4127 POLICIA 18 DE 4996 JULIO PARADA TAXIS 2934

AMBULANCIAS CRUZ ROJA AUXILIO SOCIAL 1779

PROGRAMA PARA HOY

NOCHE

portante: el ministro de Justicia.

goría de actor principal.

8,00, Dibujos animados; 8,29, Por tierra, mar y aitudio I, presenta: Alguien María Pilar Benavente. al teléfono; 11,45, Telediario; 12, Despedida y cie-

JUEVES, DIA 30

SOBREMESA

1'45, Carta de ajuste: Preludios e intermedios de senta: Novedades: 4'00. Caravana, presenta: La historia del doctor Denker.

ESPECIAL

5'00, Copa Davis. Partido de dobles entre las selecciones de España y Australia, jugado el día 28 y recibido por vía aérea, grabado en cinta magnetoscópica y perteneciente al "challenge

La imprevisible duración del partido obliga a comunicar a los lectores y espectadores que podrian introducirse modificaciones en el horario que sigue. Modificaciones que afectarían a la hora de comienzo del programa infantil y a la supresión de alguno de los espacios del programa de senta: «Navida de s con los tarde.

INFANTIL

Ramón BELLO BAÑON

6'30, Antena infanti'. re: 8.50, Cuentos infanti- Nuevas secciones, nuevos les; 9,00, Del hilo al ovi- participantes, espacios más Lo, presenta a Alicia Bo- directamente dirigidos a los rrás. Mis España 1965; pequeños espectadores, por-9,30, Telediario; 9,45, No- que en ellos participan los vela, presenta: Silves tre niños. Presentadores: Boli-Paradox, capítulo tercero; che y Chapinete. Lucia 10,15, Encuesta; 10,30, Es- Vázquez, Luis del Olmo y

TARDE

dos; 7'45, El arte y los ar- retransmitir en directo la tistas, continúa el ciclo de llegada del nuevo año con PROGRAMA PARA EL Navidad y Reyes; 7'55, Los las campanadas del reloj del Picapiedra.

NOCHE

8'20, Pájaros de acero, zarzu e la s; 2'00, Presenta- presenta: Los caballos amición y avances; 2'05, Expe- gos; 8'50, Dibujos animadición; 2'35, Panorama de dos; 9'00, El Séneca se desactualidad; 3'00, Telediario; pide; 9'30, Te'ediario; 9'47, 3'20, Punto de vista; 3'30, Novela, presenta: Silvestre Novela, presenta: Las aven- Paradox, Cap. IV; 10'17, La turas de Tom Sawyer; 3'50, música, presenta: I aniver-Revista para la mujer, pre- sario de la Orquesta Sinfónica de la RTV Española 10'45, A toda plana, presenta los reportajes realizados por sus enviados especiales: Vietnam, El tráfico, Cara y cruz de Suecia, La Navidad de los españoles en el extranjero; 11'45, Telediario; 12'00, El programa de mañana, despedida y cierre.

En la noche de hoy, el Jefe del Estado dirigirá a los españoles su habitual men sa je de fin de año. La importancia de este acontecimiento hará que se desplace de su hora habitual alguno de los espacios anunciados v que no podemos prever ahora por desconocer aún la hora en que tendrá lugar la retransmi-

estrenos Critica de

GRAN HOTEL

«Historias de la televisión"

José Luis Saenz de Heredia ha tenido prisa por hay hasta la voz de Conchita joven aristócrata. Velasco, como intérprete

Tony Leblanc se esfuerza por sacar rendimiento de su papel, de profesional de los concursos, y en muchos momentos está afortunado. Pepe Alfayate. López Vázquez, Paco Morán y Paco Muñoz descuellan también en el reparto.

de la Televisión" la pro- res, de capa y espada, háductora habrá ganado di- bilmente dirigida, en la que nero antes de empezar la lo dramático y lo burlesco película, a juzgar por la se combinan de manera cantidad de anuncios que excelente. inserta.

CAPITOL "El tulipán necro'

"El Tulipán negro", secer estas "Historias de la cuela de "Fanfán la Tuli- el barco, con todo detalle. televisión", remedo de sus pe", encuentra una realimagnificas "Historias de zación inteligente y cuida- con una tripulación extraorla Radio". Esta vez no nos da en Christian Jaque, uno dinaria... ha gustado su labor, que de los más interesantes diencontramos excesivamente rectores del cine galo. La el agradecimiento por la exartesana, rebuscada en su historia, que es del propio quisita amabilidad de estos argumento, y forzadísima Jaque, se sitúa en los tiem- hombres del mar. Ya en el en la consecución de al- pos de la Revolución Fran- muelle tenemos que corresgunos "gags". Falta ingenio cesa, aunque al margen de ponder a los últimos saluen "Historias de la Televi- los conocidos sucesos, y ex- dos del capitán. sión", a la que salva única pone la fricción del pueblo. Dentro de poco levarán v exclusivamente la presen- oprimido por la nobleza, anclas... cia, la belleza, la simpatía que halla un adalid en un

Alain Delon es el protade canciones "ye-yés" muy gonista de "El Tulipán negro", y en su doble papel, Christian Jaque ofrece un admirable trucaje al bisar la imagen del famoso astro.

Coproducida por España Francia, en el reparto están, con el citado Alain Delon, Dawn Adams, Virna Lisi, Laura Valenzuela y Perla Cristal, por las La publicidad es una guapas; así como Akim Taayuda para la producción miroff, Adolfo Marsillach, de algunas películas; supo- José Jaspe y Jorge Rigaud. nemos que, en "Historias. Una película de aventu-

agricola-ii pagina

Ensayos de recogida mecánica de aceituna

En la finca El Peral, próxima a Jaén, se ha celebrado el concurso de máquinas y otros elementos do en cuenta las caracte- lantar a las de nascencia sin ir más lejos, nos suce- ya teníamos registradas en a plicados a la recogida mecánica de la aceituna. Si-rísticas climatológicas en más temprana. guen estos a las frecuentes pruebas de ingenios apli- las tierras de Mediodia, no La extrañeza, en cambio, y 1964 en que unas veces chosamente no es ese el cacados a la recolección de la remolacha. Es evidente tiene nada de extraño que está más justificada si nos por sequía, y otras por en- so de ahora, y no tenemos el anhelo de nuestra agricultura por perfeccionar los en Andalucía exista preo- referimos a la cuenca del charcamientos y avenidas, por qué silenciar las que métodos de trabajo, tendencia que ha sufrido un cupación, ciertamente go- Duero, porque en ella si- o debido a intensísimas he- son espléndidas realidades collapso por los resultados adversos de las cosechas el zosa —y valga la parado- guen anhelando que el frío ladas, ibamos de infortunio del momento que ni siquieaño pasado y en el actual, fundamentalmente en el ja- por el hecho de que venga a sustituir al que en infortunio, y no pasaba ra ocultan los hombres del ámbito cerealista.

Ese anhelo se manifiesta por la extraordinaria legumbres no hayan cesado biente templado que ha da- tuviésemos que añadir no- jar adversidades. a luencia de labradores, ávidos de presenciar los de desarrollarse. Como di- do lugar a que los cultivos ensayos. Si la próxima campaña fuese de resultados tan buenos como cabe esperar, dado el aspecto que el campo presenta, veremos un empuje de la mecanización que imperiosamente reclama la cada día más acusada —y más cara— escasez de mano de obra. Pero los ingenios mecánicos, de aplicación a determinados trabajos, no se improvisan. El de la recogida de la aceituna es, por demás, complicado. De aquí que les ensayos realizados en Jaén, hayan resultado decapcionantes en la preporción del 90 por 100 de las máquinas empleadas. Los elementos vibradores y los de recogida en el suelo han dejado mucho que desear. No más de dos o tres modelos se revelaron como aceptables en principio, pero a reserva de ulteriores mod ficaciones o correcciones y, desde luego, sin posible aplicación práctica en la actual temporada. Se ha dado un primer paso, nada más. Veremos lo que su- mamente sembrado, pues es en febrero, tan crecidos y cede para 1966. Las firmas constructoras revelan tanta la fuerza y tanto el lozanos como lo están ahointerés en dar en el clavo.

Desarrollo prematuro de las

La verdad es que, tenien- caso de que llegaran a ade- gravedad creciente como, tas desfavorables a las que lo que se sembró primero oree, a todos los efectos. pueda resultar dañado por Hemos dejado atrás a la vigor que reflejan las plan- ra.

las siembras de cereales y hasta ahora ha sido am- período semanal, sin que agro, tan curtidos en encacen en tierras de Jaén, es en general, y en particular una de icia salir al campo el trigo y la cebada, estén ver la hermosura que hay adelantados en dem a sía. por cualquier sitio... Lo Por otra parte, extensas mismo da contemplar lo zonas que, sin hallarse entemprano que lo tardío, lo charcadas, tienen humedad que hace aumentar el te- en exceso, y también es mor de que, por lo menos, conveniente que la tierra se

heladas tardías, que así se Mancha geográfica, cuyos llama a las que algunos sembrados participan de años se producen en mar- las mismas características zo-abril. Casi las mismas que los de las regiones anreservas se formulan por tes citadas, hasta el punto que se refiere a lo últi- de decirse allí que muy pocas veces se les ha visto,

tas, que pudiera darse el Nos damos perfecta cuenta de que, con ligeras variantes, estamos repitiendo lo que decíamos hace quince días y confirmábamos la semana pasada, pero aparte de que la realidad es esa y hay que glosaria, siempre resulta más grato que tener que estar me cion ndo con igual periodicidad adversidades de

Suben las cotizaciones en el mercado huevero En líneas generales la la región a efectos de con-

dió en los inviernos de 1963 nuestras impresiones. Di-

aproximación a la Navidad feccionar golosinas caseras a su principio de impedir bida desde 36 a 38 pesetas las cotizaciones. El Merca- esperar a que pasen Rede quinta, a 27.

informa— se ha llegado al lavega. cénit en cuanto a demanda En cuanto a pollos, Medidos" todos los hornos de "boilers"

ha determinado cierta reac- típicas de las solemnidades ción de precios en el mer- navideñas. Ni qué decir cado huevero, fundamental- tiene que, en particular los mente originada por cona- gallineros rurales, no han tos de escasez en algunas dado abasto para las necezonas, desde las cuáles han sidades hogareñas, y, por sido solicitados envíos de consiguiente, esa produc-A. N. S. A., que ha tratado ción ha dejado de salir al de servir en lo posible, fiel mercado. Consecuencia: suun perturbador desfase de la docena. Luego hay que do Central madrileño ha- yes para que las aguas bía registrado el lunes pa- vuelvan a su cauce. Medinsado ganancia de una doce- na del Campo comunica na, con relación a ocho días cotizaciones de 25 a 30 peantes, quedando así los pre- setas docena, en granja, cios en tablilla: Extras, a con buen tono de disponi-38; de primera, a 34'50; de bilidades. A 40 estaban los segunda, a 33'50; de terce- blancos en Santiago, la sera, a 32; de cuarta, a 30 y mana pasada; y a 50 los colorados, y de 35 a 40, En la Mancha -se nos respectivamente, en Torre-

y consumo de huevos. Po- na da precio de 40 pesetas dría decirse que, desde el kilo en vivo, y de 52 Sandía 10 han estado "copa- tiago de Compostela, para

El mercado de los piensos compuestos

Más correctores minerales y vitamínicos. Más alimentos de volumen

La hipoalimentación de goelementos y biocatalizado- cinco o seis años a esta paralgunas cabañas se pone de res. mente otras poderosas razo- menticios. trados, o también la nula elementos. regulación de las posibilida-

hidratos de carbono, las pro- cultores. teinas, las grasas y los oli-

de recursos alimenticios que les, vitaminas, etc., originan pietarios de ganado. La led terminan bajos rendimien- una serie de trastornos en gislación al respecto, aplica-

dancia de alimentos de vo- librados por la industria o lumen en determinadas épo- le compete, a fin de cubrir tados que hubieran sido de las necesidades totales de la desear. Todo ello adquiere mayor ganadería de nuestro país en importancia si se tiene en este sentido. Pero es preci- jar a un lado la importancuenta el escaso contenido so al mismo tiempo, que so cia que en la nutrición aniprotéico de casi todos los cree un mercado con precios mal tiene toda esa suerte de recursos que emplea el cam- coordin a do s a fin de que preparados de farmacia despesino en la alimentación de puedan ser adquir i dos sus tinados a producir mejoras productos sin mayor esfuer- para la alimentación ganade-Es preciso convencerle de zo. También la fábrica de- ra, como son los correctores la importancia de una dieta berá producir en cantidad y arimales agregados en ocaequilibrada. De que en los en las mejores condiciones siones de fermentos, vitamipiensos que suministra al económicas para asegurar un nas, antibióticos e inclus c ganado tienen que entrar en elevado volumen de ventas, hormonas y estimulantes que proporciones adecuadas los tan beneficiosos para los agri

Mucho se ha avanzado de

te en la uitlización de pienmanifiesto en el gran déficit La falta de estos minera- sos compuestos por los protos y deficientes estados sa- los animales que les impide da por la Dirección General nitarios del censo pecuario, el aprovechamiento adecua- de Ganadería, garantiza la arroba oscila el precio de Además, existen indudable- do de los ingredientes ali- eficacia biológica de la fór- los cerdos cebados en Exmula y la correcta integra- tremadura. El inferior cones que determinan los ba- En parte, por esta misma ción de los distintos elemen- rresponde a la raza ibérica, jos coeficientes, como puede razón, deben llevarse a cabo tos y su conservación. Pero y el mayor a razas selectas. ser la falta de conocimientos también las correcciones per- la propaganda de las casas De 550 a 552 se venden los de los campesinos de lo que tinentes del suelo a fin de productoras, por falta de blancos en Segovia. En debe ser una ración nutriti- que los forrajes, raíces y tu- medios o de cultura en la Santiago de Compostela se va, o la escasez de disponi- bérculos contengan la mayor zona rural, ha dado como acusa una ligera baja, pabilidades de piensos concen- proporción posible de estos resultado el que en infinidad gándose, por término mede casos, el modesto labra- dio, a 65 pesetas kilo en Es importante impulsar la dor no ha utilizado debida- canal. En Toro (Zamora), des forrajeras y la no abun- fabricación de piensos eque mente estos piensos y por cebones colorados, a 47'50 tanto, no ha obtenido resul- pesetas kilo en vivo; y b an-

Por tanto, no se puede de-

Pasa a la página

Influencia de las importaciones de canales de porcino

De 450 a 550 pesetas cos, a 55-56. En Valencia, los blancos del país, a 50, 50-51; Landrace y Large White, a 51'50; ibéricos, de 42'50 a 43, todo por kilo en vivo, según peso.

La venta de canales de cerdo congelados y refrigerados ejerce ya cierta influencia correctora, que se traduce en una incipiente inestabilidad de las cotizaciones: es decir, los mismos efectos que se aprecian -en este caso más acusados- en el sector vacuno por mayor oferta de carne importada.

Se acerca el...

¡Compre papeletas para la campaña!



pagina agricola

Precios altos en los El merca contratos de corderos

rada, por estas fechas, el entre 21'50 y 22 pesetas li- rebaños extremeños. Es ese, gariado lanar llevaba ya bra en vivo, mientras que como se sabe, un mal de peconsumidas en abundancia en la comarca de Villanue- zuñas, debido a que los anipulpas, paja, yeros, piensos va de la Serena el índice es males llevan muchas semadesde el campo manchego ... trataron para retirar en do o encharcado. Pero con En la actual, desde media- enero, alcanzaron la cotiza- los tratamientos a que son dos de octubre, vive exclu- ción de 24. Y subrayamos sometido, y el creciente cha tarea que desarrollar en ción equilibrada a los ru- junto a un aprovechamiento sivamente de pastos. En es- también, por lo que se re- oreo del suelo, se ha redute sentido, la situación si- fiere a la región extreme- cido mucho el número de gue siendo inmejorable. La ña, que tampoco se ha pro- cabezas afectadas. p oducción global de leche ducido retroceso en los pasde oveja se ha incrementa- tos, pues antes al contrario, do con la incorporación de siguen creciendo y apunlas que, en segunda fase de tando hacia una primavera paridera, refuerzan los an- tempranisima y asimismo teriores efectivos. Esto quie- excelente. Pero no dejamos re decir que se fabrica que- de señalar que todo depenso en altas dosis, y el co- derá de las características mercio tiene cuanto pide. Y del invierno que acaba de como estamos en la etapa comenzar. cumbre de compras, los Resulta obvio insistir soprecios, en lugar de retro- bre el estado de los pasticede:, suben. Desde 75-77 zales en general, pues ni pesetas kilo al elaborador, siquiera en Castilla la Viee que se pagaba hace quin- ja se ha producido cambio Pero nada de que esto es tá dicho todo. consecuencia del período Pero sin dejar de la manavideño. Es que la cosa no los corderos, ¿qué sucede viene así. En esta misma en el interior? Es decir, en época del año pasado, sin Medina del Campo, por pastos, resistiendo los ani- ejemplo. Pues que están pomales con todos los recur- co menos que a la par con sos alimenticios imagina- Extremadura, en la Manbles a costa de la bolsa del cha y en Andalucía. En el ganadero, la cotización de último mercado medinense cicho producto oscilaba en sus cotizaciones han oscitorno a 65 pesetas, la mis- lado entre 40 y 45 pesetas ma con que se abrió la kilo en vivo, según clase; campaña dos meses antes. las corderas, de 42 a 46, y La presente se abrió con los lechales entre 60 y 70, el índice de 75. Otra demos- según tamaño y peso. Retración de cómo ruedan pitamos: por kilo al vivo. ahora las cosas la tenemos Las ovejas para matadero, en que un almacén de Al- con buen rendimiento, de cazar de San Juan, cuyos 28 a 29, y hasta 30; de rencorredores se desplazan a dimiento más bajo, 23-26; comorcas alejadas en de- y para vida a 30-31. manda de mercancía, han FAVORABLE EVOLUCION manipulado ya más de dos mil quinientos kilos de queso. Exactamente en el mistiempo, es decir, desde evolución de la paridera, no octubre hasta Navidad, de hay mácula alguna, confir-1964, no consiguieron ad- mándose que ha aumentado quirir más de 250.

lo carne. La Mancha seña- pecto debe hacerse notar la inusitada demanda de que aunque también abunorderos lechales por parte la escasez o la falta de pas-Madrid y Valencia, que tos obligan a quitar uno por compra en plan de compelo menos, y hasta acelerar tencia. Y así tenemos pre-la retirada del segundo, paencorambrado, en punto ce producción, mientras que nes de entreten i miento. la oveja de desecho se cotien torno a 25 pesetas kilo en vivo.

Sobre corderos hechos, para entregar en febrero, se cabaña lanar sigue firme.

dias, se ha pasado a 80. desfavorable. Con esto es-

DE LA PARIDERA

Por lo que se refiere a la considerablemente el núme-Pero pasemos al capítu- ro de partos dobles. Al resra asegurar la superviven-Ahora se cría todo lo que nace, sin detrimento para aquéllas.

En el orden sanitario, la to-malizan contratos en la Unicamente se registran

En cualquier otra tempo- zona de Mérida (Badajoz) casos de pedero en algunos compuestos -nos dicen de unas 21. Los que se con- nas pisando terreno húme-

Viene de la página

> un mercado regional de ali- casez forrajera. mentos para el ganado, fo-

crianza precoz del animal o españolas de paja de legumi- año. jeto de que pueda servir de rotaciones de cultivo del ma-Las Cámaras Oficiales Sin- base de alimento de volu- yor interés y u n a distribudicales Agrarias tienen mu- men para constituir una ra- ción rentable de los mismos este sentido para garantizar miantes en las épocas de es- de viejas praderas que hoy

Todo ello ha de tener su

estableciendo redes adecua- aplicados de transformación das de distribución, y en de cultivos, de henificación fin, consiguiendo a precic y ensilaje que permitan una en un momento determinado módico una parte de ese in- regulación adecuada en la se pueden y deben recomen- menso excedente que se pro- administración de los misd'ar para que se logre una duce en cercanas region es mos a lo largo de todo el una puesta a punto para su nosas y de cereales, con ob- Permitirían por otra parte,

MANUEL QUINTERO



Usted puede adquirir un TELEVISOR de PRIMERA CLASE: un Westinghouse

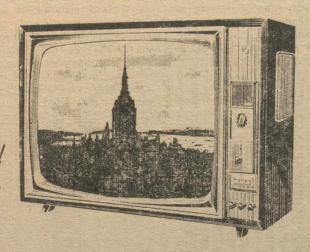
Westinghouse es la marca que define el concepto de la perfección tecnoló-

Goce notablemente de su alta definición de imagen y máxima sensibilidad. VHF y UHF. Pantalla especial de visión directa de 19 y 23 pulgadas, sincronismos automáticos, en fin... garantía

Acondicionadores de aire, frigoríficos, lavadoras, televisores, lavaplatos, etc.

de satisfacción total.

DE SU HOGAR TODO EL MUNDO UN VIAJE DELICIOSO CON TELEVISOR



LA WOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO



Westinghouse

PUEDE ESTAR SEGURO SI ES WESTINGHOUSE

"Operación Sonrisa"

Radio Juventud

Se solicitan juguetes para los

niños humildes

Colaboran los párrocos de la ciudad, y en dos audiciones van recaudados más de 300

juquetes

Se recurre problema de transporte

Pudiera prohibirse la circulación por algunas zonas

Vigilarán la "zona azul" agentes de tráfico uniformados

VOZ DE ALBACETE).

gravísimo, el problema de sal problema rebasa las polos transportes urbanos. En sibilidades del Ayuntamienlos últimos tiempos ha ido to, por lo que éste se ha agravándose más y más, tan-visto obligado a recurrir al to en los servicios de su- Gobierno. El Consejo Supeperficie como en los subte- rior de Transportes del Mirráneos. En las paradas de nisterio de Obras Públicas, los autobuses las «colas» son ha elaborado con la mayor larguísimas y las esperas in- rapidez un estudio prelimiterminables. En el «metro» nar, que ha sido elevado al menudean los accidentes de Ministerio de la Gobernalos viajeros por las aglome- ción, para que, si lo estima raciones y las apreturas.

Aparte del incesante au- Consejo de Ministros. mento de la población madrileña, se ha llegado a esta dificilisima situación, en tenible, el Ayuntamiento ha primer lugar, por no haberse cumplido las previsiones
se cumplido las previsiones
formada por representantes puso la urgente construcción de treinta y tres kilómetros del ferrocarril metropolitano, y por el deterioro sufrido por la flota de vehículos de la Empresa Municipal de tes.

ARGOS especial para LA ha aumentado su material en la medida necesaria.

No es sólo grave, sino La solución de este colopertinente, lo presente a

Como la situación de los de la Compañía del Metropolitano y de la E.M.T., el gerente municipal de Urbanismo y el delegado de Vías y Transportes, a fin de tomar algunas medidas urgen-

Consistirán principalmente en fortalecer a esas dos grandes empresas, la del «metro» y la municipal, y en aumentar el radio de acción de las empresas privadas colaboradoras. En cuan-El Consejo de Adminis- to a la dificultad para conse-

Intimamente relacio n a d o da una, número 168.001 al con el problema de transpor-182.000, al tipo de la par. tes está el de circulación. El derecho preferente Cruzar en coche el casco urpara su suscripción queda bano de Madrid constituye del millonario noruego An- de su herencia, calculada reservado a los accionistas una pesadilla. Los embotellaen la proporción de una mientos están a la orden del Romero, algando "servi- (120.000 dólares), mediannueva por cada doce anti- día. El tráfico se estanca y guas que posean el día 31 no hay modo de salir del de este mes, y se deberá atolladero. Los vehículos se citar entre los dias 1 y meten en una trampa de la 31 de enero próximo, am- que no pueden escapar. Los bos inclusive, contra pre- conductores han de armarse sentación de los extractos de paciencia, viendo que por de inscripción para su es- las aceras los peatones, a tampillado en cualqui era paso normal, dejan atrás a

sas de tres o cuatro pisos por fueron detenidas junto con solicitaba, por concepto de Madrid, 24 de diciembre por otras de seis u ocho.

con excesiva condescenden- que Cecilia Romero, colom-

tios y jardines y cada vez es contrarse sitio. mayor la densidad de habi- La citada «zona azul» fue tantes y de automóviles. El hace algún tiempo modificaalcalde ha anunciado que en da y todavía no es definitialgunas zonas se restringirá va. Seguirá siendo revisable, o prohibirá la circulación ro- de acuerdo con la experien-

y estacionar el coche para de estacionamiento.

dos. Van desapareciendo pa- de hora y media, suele en-

Y si es difícil conducir por de vestir de paisano con un el centro, lo es más todavía brazalete morado, serán guar detenerse un momento para dias municipales con su unirealizar gestiones o compras forme los que vigilen la zona

MADRID.—(Crónica de Transportes, que tampoco cia. En calles estrechas, en trabajar o asistir a un espec- pular audición "Operación riamente a las 12 de la malas que sólo se permite cinco táculo. Ni aún en la «zona Sonrisa", encaminada a ñana, y por teléfono o perplantas, se han autorizado azul», donde el estaciona- conseguir juguetes para los sonalmente pueden hacerse otras tres de ático retraquea- miento no puede durar más niños pobres de la ciudad, los donativos que se deseen,

Radio Juventud de Albace- El programa de "Operate a poner en antena la po- ción Sonrisa" se emite diaa conseguir que ningún ni- siempre que se trate de jureir el día de los Reyes.

Como el año anterior, los sequios. en esta simpática campaña, do a "Operación sonrisa" dada, reservándose para los cia. Lo definitivo ya, a par- que en sus dos primeras tanto los particulares como vehículos de transporte co- tir de primero de enero, es audiciones ha recabado más las firmas comerciales, que la uniformidad de los vigi- de trescientos juguetes, es- vienen apoyando el progralantes. Desde ese día, en vez perándose llegar a la cifra ma con generosidad y simmarcada de 2.000 antes del patía.

El éxito del año pasado 5 de enero, en que finaliha animado a la emisora zará la campaña.

no albacetense deje de son- guetes, pues no se admiten dinero ni otra clase de ob-

señores párrocos de la ciu- Es de notar la entusiasta dad colaboran activamente acogida que han dispensa-

acordado la ampliación del capital social en 14.000.000 de pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 14.000 acciones de 1.000 pesetas nominales ca-

de nuestras oficinas. Caso los coches. de que no se desee suscribir en todo o en parte, se facilitará el correspondiente documento representativo del derecho, que será negociable en la Bolsa.

El desembolso del total valor nominal se efectuará en el acto de la suscripción, adquiriendo por ello el derecho al disfrute de actualmente en circulación.

de 1965. El secretario del Consejo de Administración, ción han venido aplicándose bas jurídicas, se demostró Juan Cachot Rocher.

Tribunal Supremo Colombia denuncia la conocho abogados

Se apoce arch de' 87 por ciento de la herencia de una viuda

tración de este Banco, en guir conductores de autobu- pecial para Agencia FIEL- trimonio, efectivamente, uso de la facultad que le ses, porque están mejor re- ORBE, por Guillermo PE- con Antonio Disihington, y, concede el artículo quinto tribuidos en empresas priva- REZ TELLEZ).—El escan- por lo tanto, fue reconocida de los Estatutos sociales, ha das, se procurará atraerlos daloso reparto de la fortu- como su viuda, y lógicay conservarlos con incenti- na de una viuda entre ocho mente como su heredera leves y suavizar las normas de abogados, fue revelado por gal. una providencia y en for- pronto varió, y para arrema violenta, la actitud de glar llegalmente su situatonio Disihington, Cecilia en dos millones de pesos cios profesionales".

> por modernos almacenes, fábricas, acciones, etc., exissus apoderados legales, honorarios, la suma de un Las ordenanzas de edifica- Luego de una serie de prue-

BOGOTA.—(Crónica es- biana, había contrído ma-

el Tribunal Superior de es- Pero la aparente buena ta capital, al censurar, en suerte de doña Cecilia, profesionales que se ción, debió recurrir a nuapoderaron del 87 por 100 merosos abogados, los cuáde la herencia de la viuda les se fueron apoderando te distintas artimañas y En torno a la fortuna de con el pretexto de "honora-Disihington, represent a d a rios por servicios presta-

Este verdadero despojo tió, desde la muerte de su a la viuda, facilitado por propietario, una serie de su falta de experiencia en complicaciones, hasta el asuntos financieros merepunto de que se presenta- ció la reprobación de los ron a reclamarla dos viu- círculos judiciales y de la No influye únicamente en das: Una dama colombia- Prensa de todo el país. Peeste estado de cosas el au- na y otra alemana. Esta ro a pesar de la publicidad mento del parque móvil ma- sostenía haber contraído que recibió el caso del "rodrileño y de los coches que matrimonio con el millona- bo legal", se presentó un aquí se encuentran de paso, rio antes de que viajara a epílogo que fue condenado sino también y muy acusada- Colombia. La primera, por por los magistrados del mente la concentración de su parte, mostró documen- Tribunal Superior. A la viviendas, espectáculos. co- tos que acreditaban su en- viuda le había quedado comercios, locales de negocios lace en territorio colombia- mo único patrimonio un pay toda clase de estableci- no. El problema jurídico garé, que había sido endolos beneficios que se pro- mientos públicos en el anti- se complicó por los natura- sado en forma ilegal a uno duzean a partir del 1 de guo casco urbano, donde el les intereses que pretendían de los últimos apoderados enero de 1966, en la misma suelo se aprovecha al milí- cobrar la fabulosa fortuna, de la dama, el doctor Maproporción que las acciones metro, sustituyendo viejas ca y las dos viudas, incluso, rio García Herreros, quien

Pasa a la

Delegación Provincial

Calendario de (estividades laborales para el año 1966

En cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento de la Ley de Descanso Dominical, de 25 de enero de 1941, Decretos de la Presidencia del Gobierno, de 23 de diciembre de 1957 y 10 de enero de 1958 y Decreto del Ministerio de Trabajo, de 7 de febrero de 1958, esta Delegación ha tenido a bien aprobar el Calendario de Festividades Laborales para el año 1966 y en su consecuencia tendrán la consideración de días festivos con percepción de los beneficios correspondientes además de todos los domingos del año los días que se incluyen en los grupos siguientes:

FESTIVIDADES NO RECUPERABLES

- 1 de enero, La Circuncisión del Señor.
- 6 de enero, La Epifania.
- 8 de abril, Viernes Santo. 19 de mayo, La Ascensión del Señor.
- 9 de junio, Corpus Christi.
- 18 de julio, Aniversario del Alzamiento Na-
- 8 de diciembre, Inmaculada Concepción.

FESTIVIDADES RECUPERABLES

- 19 de marzo, San José.
- 7 de abril, Jueves Santo (a partir de las dos
- 29 de junio, San Pedro y San Pablo.
- 25 de julio, Santiago Apóstol.
- 15 de agosto, La Asunción de Nuestra Señora.
- 12 de octubre, Día de la Hispanidad. 1 de noviembre, Todos los Santos.

Tendrán asimismo la consideración de festividad abonable y no recuperable dentro de los términos municipales, la fiesta religiosa local en que por disposición de la autoridad eclesiástica sea preceptiva la abstención del trabajo manual.

Es obligatorio la recuperación de las fiestas de tal carácter y la renuncia de las empresas a efectuarla no las exime de abonar los salarios correspondientes a los citados días.

Por coincidir dos días de fiesta consecutivos el comercio de la alimentación y las peluquerías podrán permanecer abiertos durante las mañanas de los días 2 de enero, 19 de marzo, 17 de julio, 25 de julio y 15 de agosto, abonando a su personal los incrementos legales correspondientes a la media jornada realizada en dichos días.

Albacete, 3 de diciembre de 1965. EL DELEGADO DE TRABAJO,

Antonio Holgado



Este "cock-tail" también

Por último, el "cocktail-

Cuatro on zas de ver-

La nueva edición del

El "cock-tail atómico" es-

Y el más suave se forma

Luis MIRA IZQUIERDO

Historia del «cocktail» y nuevas fórmulas para las fiestas

La primera vez que se empleó la palabra "cocktail" como combinación de bebidas fue el 13 de mayo de 1806 en el periódico americano "El balance"

Las cuatro fórmulas llevan nombres extraños: "el calzador": el "cadáver número uno"; "el cadáver redivivo" y el "cocktail joya"

Las inserta el libro «Savoy cocktails», que lleva publicándose treinta y cinco años seguidos en las proximidades de Navidad

Por Luis MIRA IZQUIERDO de los servicios especiales de Efe.

Durante estas fiestas de finales de año y comienzo de uno nuevo, se presentarán a muchos de nuestros lectores oportunidades para lucir sus dotes de buen bebedor y de buen conocedor de bebidas.

Pero son pocos los que saben hacer un buen "cocktail", menos vos que conocen el origen de esas combinaciones. Por supuesto que el bebedor entendido preferirá siempre un buen jerez seco, o un vinillo amontillado, o un oporto, a cualquier combinación, por muy estudiada que sea. No obstante, además de que el "wilky" está ganando ahora muchos adeptos, siguen siendo muchos los alicionados al "cock-tail" (cola de caballo, que llamaremos, para entendernos, con la palabra española "com--binación").

EL ORIGEN DEL "COCK-TAIL"

* Según un libro que acaba de pub.icarse en Londres, aprovechando la oportunidad del aumento de bebidas alcohólicas en las Navidades, la mayoría de la gente cree que el "cocktail" fue inventado hace ción revisada de ese libro, llamado "Savoy Cock-tail". libro que se viene publican- mulas de "combinaciones": se compone de todo esto: de estupendos "cock-tai.s" "cadáver que resucita" desde hace mucho tiempo. el "cock-tail joya". La primera vez que se em- Los nombres, por si solos, Ilamado "El balance".

'El balance definía el "cock-tail" como "un licor "COCK-TAIL" Y CUATRO estimulante, compuesto de vinos de diversas clases, azúcar, agua y esencias amargas".

CUATRO FORMULAS PARA "TRIUNFAR"

deña ese "cock-tair" vulgar gotas de ajenjo amargo. hecho a base de azúcar y esencias amargas, mezcla- llevar nada de azúcar y vino blanco mezclado con das simplemente en un vi- debe ser agitado vigorosa- "Armegnac"; un cuarto de no vulgar y propone, para mente en la "cock-telera". Cointreau, y un cuarto de estas Navidades, cuatro for-



de noventa a cien años. Es Esta señorita se rie de antemano pensando en los más viejo. Según la edi- efectos de las combinaciones que se dispone a preparar con esas botellas.—(Foto CIFRA)

plea esa palabra para re- indican ya que entas com- agitada fuertemente antes ferirse a una combinación binaciones son Lúpa. Sin de ser servida. Es propia de bebidas fue el 13 de ma- mala intención, y avisando para tomaria después de las yo de 1306 y se insertó en previamente, pueden ofreun periódico americano cerse a los que presuman cualquier ocasión en que de "aguantar'o todo"

> LA HISTORIA DEL FORMULAS PARA

PROBAR A LOS QUE "AGUANTAN TODO"

El "cock-tail calzador" está compuesto de lo siguiente:

Dos tercios de "wisky"; El "Savoy Cock-tail" des- un tercio de ajenjo; unas

El "cadáver número uno". Ginebra seca.

do desde hace treinta y el "cock-tail calzador": el Un cuarto de vermouth "cadáver número uno"; el dulce; un cuarto de coñac y de manzanas o "calvados" y una mitad de coñac seco.

Esta combinación debe ser once de la mañana o en uno quiera /sentirse "con más energía".

El "cock-tail cadáver resucitado" es mucho más estimulante y menos fuerte. Puede tomarse si no se quiere insistir en el anterior y viene a compensar la fuerza del otro. Está compuesto de lo siguiente:

Un cuarto de jugo de limón; un cuarto de un es-Este "cock-tail" no debe pecial "jugo de lirios" y

cuatro Gobierno Civi

Sexta relación de donativos recibidos para la suscripción de la Campaña del año en curso.

	resetus
Suma anterior	179,920
Autobuses Albacete	500
Hotel Central	500
Don Luis Lapiedra de las Fuentes	200
Sra. viuda de A. Cuevas — Casa Cuevas	100
Hermanos Cuevas López	400
Don Mateo Sánchez Rovira — Hijo de Alejan-	
dro Sánchez	5.000
Doña Carmen Domingo Buendía, viuda de	
don José Aparicio Albiñana	1.900
Ilmo. señor don Antonio García-Gutiérrez	250
Cámara Oficial de Comercio e Industria	3.000
Don José Orovitg Gil	150
Don Agustín Morcillo López	200
Sra. viuda de Leopoldo Ruiz Sánchez	50
Don Ramón Bello Bañón	100
Agro-Industria y Recambio	150
Presidente del Colegio de Arquitectos	1.000
Sociedad del Tiro de Pichón de Albacete	25.000
Banco de Bilbao	1.000
Don Juan Polo Resta	100
Agrupación Deportiva de Pescadores	500
Don Rafael Fresno Rubio	100
Don José Urrea Piqueras y Vicente Bru	
González	200
Banco Español de Crédito	1.900
Don Saturnino González Serrano	250
Don Asterio González Rueda	150
Don Juan Herreros Navarro	200
Don Agustín González Vera	
	-
	Track of surprise

Suma y sigue 221.520

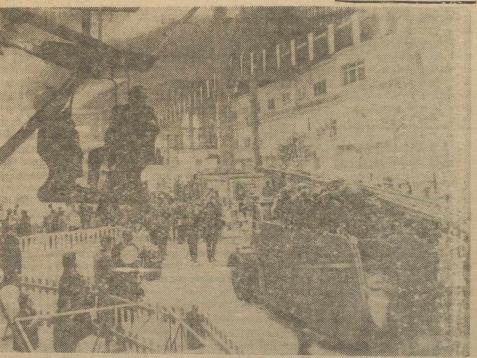
Albacete, 28 de diciembre de 1965

Los humildes necesitan de nosotros

¡Colaboremos con la Campaña de Navidad!

Los donativos se recogen en el Gobierno Civil

Festival Infantil en Barcelona



Se celebró en Barcelona el III Festival de la Infancia, que ha montado su sede en el Palacio número uno del recinto de la Feria de Muestras. Vemos en la foto un momento de la concurrencia durante la celebración de la "Noche de los padres" en el Festival. Los pequeños han podido disfrutar de los objetos más insospechados, como este auténtico coche de bomberos. FOTO FIEL



savalo G nonor esnañol milantemente

El dramático encuentro duró dos horas y media y el español fue sacado a hombros por el público entusiasmado

Juan Gisbert perdió ante Stolle el último encuentro del torneo, que se adjudica Australia por 4-1

po nublado y ligero viento 4-2, 5-2, 5-3, y 6-3.

Manolo Santana, de Espa- set.-Alfil. Emerson por 6-2.

Santana perdió el servi-

3 2, 4-2, 5-2 y 6-2.

Ha durado 21 minutos.—

EANTANA GANA EL SEGUNDO SET

segundo set, por seis jue- mero. gos a tres, frente al australiano Roy Emerson, en el vicuales de la tercera jornada de la "challenge round" de la Copa Davis.

Con este resultado, cada jugador cuenta con una vi: oria

La marcha del set ha si-

El Huelva empató en Mestalla

Correspondiente a la pasaca jornada en el segun- nutos.-Alfil do grupo de Segunda Divipale a tres goles.

L's máximos acertantes mil pesetas

arrojado el siguiente ba- round". lance provisional:

derán 410 pesetas.

SIDNEY, 29.—Con tiem- do: 1-0, 1-1, 2-1, 3-1, 4-1, proceguir interminablemen-

POR 6-4

tercer set, por 6-4, sobre el esta sido de: 1-0, 2-0, 2-1, 3-1, en su partido individual de 3-4, 4-4, 4-5, 5-5, 5-6, 6-6, pa Davis.

Con este resultado San- 14-13 y 15-13. tana ha vencido en dos sets,

La marcha de este set ha sido esta: 0-1, 1-1, 2-1 primer encuentro de indi- 3-1, 3-2, 4-2, 5-2, 5-3, 5-4

> Los dos jugadores se han empleado muy bien, pero queta, ya que rompió el juegos tercero y séptimo. mientras que Emerson sólo pudo conseguir lo misñol, en el octavo.

El set ha durado 24 mi-

si'n se jugó en Valencia, HORA Y MEDIA DE DRA- pañol, relativamente esca- reza. Pero, negándose a el partido entre el Mesta- MATICA LUCHA EN EL SO, pero bien avenido, si- evacuar el "court" los afiy el Huelva, que termi- CUARTO SET Y TRIUN- no también el habitual- cionados hispanos se doble falta que le permite DE SANTANA

hora y cuarto de lucha en- pañoles. conrarán casi doscientas de tenis frente a Roy Emer- rrado público español. lle- ahora de lleno, al segundo El escrutinio de la jor- na cuenta ahora con una y palmas, seguian las in- dentro del mejor estilo 3-2. Pero en el séptimo jando constancia contra la na a última de las Apues- victoria por tres de Aus- cidencias de los encuen- "canguro". tas Mutuas Deportivas ha trelia en la "challenge tros, prorrumpiendo en

Los máximos acertantes han disputado 55 juegos, apuntaba un tanto, de de catorce, 77 columnas, co- con dos horas y media de bandera o no. brarán a razón de pesetas duración, ha sido dramáti- El entusiasmo se hizo co y emocionante.

2.818, perci birán 5.228'60 go de los 26 primeros jue- tana-Emerson; los dos gos del cuarto set, se ha primeros gladiadores del Los periodistas, locales en el primer juego del se- honor a rios profesionales, A los 36.201 más aproxi- ido apuntando el tanto co- mundo enfrentados en la y extranjeros, no salían gundo set, pero gana el sobre cuya ocurrencia y mados de doce, correspon- rrespondiente a su servicio arena ante un público se- de su asombro. Incluso al tercer juego. La táctica de efectividad no hay ninguy parecía que esto iba a diento de "pan y tenis". salir a la pista Stolle y Stolle, que consiste en su- na prueba en el proceso".

"challenge round" de la Co- 9-10, 10-10, 10-11, 11-11, 11-12, 12-12, 12-13, 13-13,

Con su triunfo de hoy SIDNEY, 29. - Manolo mientras que Emerson ha Manolo Santana se proca-Santana se ha apuntado el ganado en uno, en el pri- ma extraoficialmente como el mejor jugador mundial de tenis amateur.—Alfil.

POR EL PUBLICO ESPAÑOL

Santana ha sido el que ha tralianos, anglosajones al ga", animada por el coloservicio de su rival en los su asombro. Por primera ñuelos, sombreros y banmo con el saque del espa- papel de "tercer jugador", hombros. En la embria-Santana.

conada, a la vez que equi- El ritmo de vaivén ca- teando por la pista. Los go, no volver a perder su da, pero esta vez por inconada, a la vez que equi-librada, Manolo Santan a racterístico del juego de representantes del orden, servicio. La tarea es dili-librada, Manolo Santan a racterístico del juego de representantes del orden, servicio. La tarea es dili-cil, ya que Stolle es un laborales, exigiendo el paset de su partido individual al máximo por el abiga- gantesca, se la nzaron, son, al que ha vencido por gado de todos los rincones asalto, aplicando llaves de 2-6, 6-3, 6-4 y 15-13. Espa- de Australia. Con panderos judo a mujeres y hombres. El partido, en el que se vez que un español se

apoteósico hoy, durante y Los de trece aciertos, Coda jugador, a lo lar- al final del partido San-

te, y que ninguno mostra- nó, con la victoria del ti- timo encuentro del "cha- a Cisbert a jugar desde el ha comenzado la tercera. En este set, que ha du- ba señales de debilidad, tán español por 2-6, 6-3, llenge round", quince mi- fondo de la pista, se ve jornada de la "challenge rado 28 minutos, en juga- pero fue en el juego vigé- 6-4 y 15-13, los 500 espec- nutos después de la victo- coronada constantemente round" de la Copa Davis, dor español ha estado for- simo séptimo cuando San- tadores españoles dejaron ria de Santana, seguia la por el éxito, ya que el esentre Australia y España. midablemente, y ha conse- tana, en un esfuerzo su- de gritar el "ra, ra, rá", y danza delirante. Fue pre- pañol envía a la ned nu-El primer set del partido guido romper el saque de premo, consiguió finalmen- pasaron a los hechos. Más ciso que los directivos pi- merosas bole a s. En el entre os mejores jugadores su adversario en el cuarto te romper el saque del de cien de ellos invadie- diesen al capitán del equi- cuarto juego, Gisbert conde ambos equipos, Roy juego, para, desde ese mo- austra iano para en el si- ron la pista de hierba, pi- po Español, Jaime Batroli, sigue, no obstante reha-Emerson, de Australia, y mento, ir con ventaja en el guiente, conservar la ley soteándola con sus zapa- que se dirigiese por el mi- cerse, y bajo los aplausos de su servicio y apuntarse tos de calle ante la mira- crófono a sus compatrio- del público rempe el serña, ha finalizado a favor TAMBIEN EL TERCERO, el triunfo que e proporcio- da horrorizada de los se- tas, llamándoles al orden: vicio de su adversario, naba la victoria definitiva. rios directivos y jueces. SIDNEY, 29.—Manolo La marcha de este pro- Más de un glentleman per Bartroli-, pero os pildo damente, le saca ventaja ci. en us juegos primero Santina se ha apuntado el longado cuarto set ha sido dió su monóculo, al ar- que os calmeis y evacuéis por 3-1. Gisbert tiene una La marcha de este set ha australiano Roy Emercon, 0-1, 1-1, 1-2, 2 2, 2-3, 3-3, Pero en cambio, 7.000 es- vuestros asientos durante pectadores apacibles se la ceremonia final, que tenis correspondiente a la 6-7, 7-7, 7-8, 8-8, 8-9, 9-9, dieron el gustazo de pre- tendrá lugar después del senciar un espectà culo encuentro Stolle-Gisbert' nunca visto en aquellas

> Los enardecidos españoles se arrojaron sobre el sudoroso y asustado San-INVASION DEL CAMPO tana, izándole en hombros pese a haberse formado en torno a él una barrera protectora de jueces y SIDNEY, 29.-Los aus- técnicos. Se bailó "La confin y al cabo, no salen de rido de las camisas, pavez en la historia de la deras de los danzantes, al-"challenge round", el pú- gunos de los cuales llevablico ha desempeñado el ban a sus hijos sobre los en favor de los españoles guez del triunfo, se regisy, sobre todo, de Manolo traron conatos de violencia. La Policia tuvo que Y no sólo el público es- intervenir con cierta du-FINAL MEMORABLE mente flemático público arrancaron por bulerías australiano, que se ha vis- los unos, se pusieron a bai to arrastrado por la pa- lar por parejas los otros y blico cuando intenta con García Herreros decidió SIDNEY., 29.—Tras una sión de los "hinchas" es- siguieron danzando "La conga" los más, serpen-

> > cía gustarles. La banda el primer set, por 6-2. por 100 de ella y que, a la militar australiana co- Gisbert pierde por ter- postre, le dejaron una ínmenzó a tocar aires espa- cera vez su servicio desde fima parte, mediante cini-

Cuando la pelea termi- Gisbert para iniciar el úl- bir hasta la red y obligar quear la ceja estupefacta. la pista y permanezcáis en

Posiblemente, a partir latitudes, haciendo signos de ahora, el público ausaprobatorios con la cabe- trafiano exija un poco más de libertad de expansión durante los partidos de tenis.—Alfil.

GISBERT PERDIO EL ULTIMO ENCUENTRO FRENTE A STOLLE

SIDNEY, 29.—Tras la victoria de Manuel Santana contra Emerson, Juan Gisbert entabla su partido contra Fred Stolle, el último encuentro del 'challenge round" de la Copa Davis, cuando Australia gana por tres victorias a una.

El español gana el primer juego servido por él, gracias a colocaciones excelentes. Pero en el tercer juego, Gisbert comete una a Stolle realizar un "break". El español es solutorio subia al Tribunal valentía en el quinto jue- entablar una nueva demanjugador mucho más com- go de un millón de pesos. pleto que él. Gisbert lo El Tribunal Superior, enconsigue, no obstante, y tretanto, confirmó la absólo va perdiendo ya por solución para la viuda, dejuego, el número dos aus- conducta de los ocho abotraliano consigue un nue- gados que habían hecho un Los espectadores no ha- vo "break", después de "escandaloso reparto de la vitores y "aúpas", cada bian visto nunca el car- una doble falta de su ad- fortuna de la señora viuda naval de Rio, pero ya te- versario. Stolle gana tam- de Disihington, que pretennían una muestra y pare- bién el juego siguiente y dieron llevarse más del 87

"Os lo agradezco—les dijo empatando a dos y, segui-

Pasa a la página

Supremo...

Viene de la página

millón de pesos (60.000 dólares). Como dicho endoso no fue aceptado por carecer de los requisitos legales, el audaz abogado le entabló una acción judicial, contra ella y contra el doctor Enrique Izaza Norris, quien la asesoraba en asuntos legales y la estaba defendiendo de la rapacidad de sus colegas, lo que concluyó con un auto de detención contra los dos demandados, el que fue revocado poco tiempo después, al desistir García Herreros de la demanda.

el comienzo del encuentro cas rebajas, dicen que por

Santana ha salvado...

nueva posibilidad de rea- rable a Stolle, por 6-2, lizar un "break" en el oc- 6-4 y 8-6.—Alfil. tavo juego, pero Stolle SANTANA Y GISBERT, A consigue salir de ese mal paso gracias a su servicio tervenciones en la red.

de Stolle y pierde su ser-Gisbert consigue, no obstante, sacar ventaja, pero des "smahes" y un "ace" le permiten a Stolle recuperar y ganar el juego y el set, por 6-4.

En el tercer set, Gisbert protesta la decisión del árbitro en una pelota. Los seguidores españoles también protestan esta decisión. Stolle, para reparar este error arbitral, pierde australiano en el sexto Lleno. juego, pero Stolle reaccioa tres. En el séptimo jue- Pireo" go se impone Stolle; tamcido y en el noveno juego dos orejas. gana su servicio sin pernando el set por 8-6. El resultado final de secuencias.-Efe.

(Viene de la pág. DIEZ) este partido ha sido favo-MANILA

de la feria de Ca

Ostos no llegó a tiempo y le sustituy' «El Pireo» Los tres matadores cortaron trofeos

CALI (Colombia), 29.un tanto deliberadamen- Tercera corrida de la Fesamente aplaudida por el lidiándose toros de Gonpúblico. Gisbert rompe zález Piedrahita, buenos, por dos veces el servicio sobresaliendo el cuarto.

Por no llegar a tiempo, na y se adjudica el "ga- Jaime Ostos fue sustituíme" estableciendo empate do por Manuel Cano "El

Paco Camino fue ovabién en el octavo, pero cionado en su primero. A Gisbert no se da por ven- su segundo le cortó las

El colombiano Vázquez der ni un tanto. Asimis- II, dos orejas en su primo consigue en el déci- mero y ovación en el otro.

mo "game" empatar a "El Pireo", oreja en su cinco, sin impresionar se primero. Petición de orepor el brillanțe juego de jas en el que cerró plaza, Stolle, que termina ga- después de haber sufrido varios revolcones sin con-

Humor

BELENES

El mercado turístico

Viene de la página

SIDNEY, 29.—Santa na ostensib emente en nuestra dar. Señala luego la actisuperior y a oportunas in- y Gisbert saldrán mañana economía. Después de re- tud a tomar en las distinhacia Manila, por vía aé- saltar los mil cien millones tas esferas de la vída por El español no puede de- rea, con objeto de parti- de dólares que son los in- los creyentes y no creyenvolver las boleas cruzadas par en un torneo de tenis. gresos obtenidos este año tes, para terminar con es-Los otros componentes por tal concepto, dice que tas palabras: "En todo cavicio en el juego siguien- del equipo español les se- "el turismo constituye la so, nadie espere órdenes te. En el décimo "game", guirán el viernes.—Alfil. mayor fuente de ingresos como para un desfile; emque hoy tiene nuestro país" piece a andar el camino países de la competencia de todos los días" se sienten más o menos ESPAÑOLES PRISIONEpreocupados por el "boom" ROS EN CUBA ("ABC") fiere más adelante a unas llegan a "ABC", en las declaraciones del ministro cárce es políticas de Cuba dei ramo a la revista "Ac- quedan aún prisioneros tualidad Económica", en unos cuantos españoles y, las que dice, entre otras en estos días de Navidad, cosas: "No pretendemos dirige una noble apelación convertir al turismo en el a la razón y al sentimiento eje de la vida española, intimo de los dirigentes cute, posición que es caluro- ria de la Caña de Azúcar, pero si aprovechar al má- banos. "Ellos saben tamximo la ocasión que nues- bién-escribe el periódico tra situación geográfica, —que la generosidad y la nuestro clima y nuestra elegancia, la humana compropia idiosincrasia han pasión, son virtudes que puesto a nuestro alcance enaltecen, en primer lugar, en la hora presente para a aquellos que libremente lograr en España el mismo quieren abrirse a sus estídesarrollo económico y so- mulos limpios. Habla luecial que otros países pu- go de la historia común dieron construir, gracias a de los dos pueblos, de las sus riquezas naturales, en palabras de Paulo VI, prola era histórica de la re- nunciadas ayer mismo sovolución industrial, basada bre el mandato que los án en el carbón y el hierro". geles transmitieron a los Al hablar de los otros paí- hombres en la noche de ses turísticos, subraya Navidad y pide, por últiellos, España continúa ofre- paña de esos hombres que ciendo al turismo de ma- pasan estos días hogareños, sas dos factores de primer estas fiestas entrañables orden—amplia libertad de en el desamparo cruel de movimientos y una piena unas prisiones, que pueden seguridad sobre bienes y y deben abrirse, siquiera personas-profundamente para ellos".--Cifra enraizados en el paisaje colectivo de un país que, como el nuestro, ha sabido hacer de la paz un lícito hacer de la paz un lícito hermoso negocio en beneficio de propios y extraños".

"YA" Y EL CONCILIO

"Los grandes momentos pueden exigir un traje de etiqueta, pero la existencia entera se vive en traje de Para asistir a las ceremodiario", dice "Ya" en su editorial de hoy, que tam- nias llegó a Manila el vibién dedica al Concilio. "Hemos tenido-prosigueun Concilio de gala, pero dos semanas después de extinguidos los focos del aula de San Pedro, tenemos que practicar el Concilio en traje de diario"

Y, más tarde, refiriéndose a la obediencia en ma-Tú y tu dichosa manía de ponerle agua al belén, teria de actividad poscon-

ciliar, destaca que "aquélla" no puede ser escudo de la pereza; cuando se ha dado la orden general: "En to del turismo se aprecia marcha", obedecer es anañade luego que "los del Concilio por la acera

turístico español". Se re- Según noticias que le 'Arriba" que, "frente a mo, "la devolución a Es-

ción del nuevo presidente de Filipinas

cepresidente de los Estados Unidos

presidente norteamerica- cer comer arios sobre el no, Hubert H. Humphrey, mismo. apital de Las Filipinas, ra propone su viaje por Asia.

sidente Johnson, asistirá política. del país, ceremonia que ofrezcan una tregua, para tendrá lugar mañana a cristiano. Subrayó, sin em-teriores. mediodia, en el centro de bargo, que la administra- Otras fuentes gubernala ciudad de Manila. Efe, ción sigue inter esada en mentales dicen al mismo

LA WOZ DE DEBE SER SU PERIODICO

Navidad de Regalo de princesa Beatriz de Holanda



APELDORN (Holanda).—La princesa Beatriz de Holanda, hace entrega de una taza de chocolate caliente a su prometido, Claus Von Amsberg, durante la fiesta de Navidad celebrada en el Palacio de Hey Loo. FOTO EUROPA PRESS

Es probable...

Viene de la pagina

el principio parece rode ada por un aire de misterio.-

tavoz del presidente dijo que, según sus noticias, el ofrecimiento había sido hecho al Gobierno de Vietnam del Sur, el cual lo te- Sur), 29.-Los guerrilleros nía en estudio. Según el del Vietcong han iniciado mismo portavoz Estados una ofensiva general en Unidos se halla al margen

de la cuestión.

do informados oficialmen- tes del país.-Efe te de este posible alto el fuego v que por lo tanto, ¿POSIBLES NEGOCIACIO-MANILA, 29.-El vice- prefería abstenerse de ha-

donde efectuará su estan- En los medios oficiales nes sobre posibles negociacia de más tiempo y ma- existe la impresión de que ciones para poner fin a la yor significación de todo si Vietnam del Sur accede guerra.-Efe al ofrecimiento las tropas Humphrey en su prime- norteamericanas también ra misión de mayor im- se sumarán al mismo; sin portancia en el extranje- embargo se señala que ello ro como enviado del pre- caracería de significación SAIGON, 29.-El Gobier-

iniciar negociaciones.

Por cuarto día consecutivo ios aviones norteame- vietnamita que probablericanos permanecieron en mente el Gobierno aceptasus bases en lugar de bom- rá la oferta vietcong de bardear los centros milita- tregua durante cuatro días res norvietnamitas. Tam-poco hoy nadie ha revelado el significado de esta lunar que celebran los vietextraña tregua, que desde namitas.--Efe

OFENSIVA GENERAL DEL VIETCONG

DANANG (Vietnam del todos los sectores del frente del Vietnam del Sur En Washington el porta- ocupando una capital de voz del Departamento de distrito y un puesto avan-Estado, Robert Mc Closkey zado defendido por milicias declaró en el curso de una gubernamentales así como conferencia de Prensa que atacando las posiciones sur-Estados Unidos no han si- vietnamitas en varias par-

NES DE PAZ?

MOSCU, 29.—La Unión en su rápido viaje por el Mc Closkey recordó que Soviética enviará una mi-Lejano Oeste, invirtiendo al entrar este año 1965, los sión de alto el fuego al cinco días de misión es- comunistas violaron un al- Vietnam del Norte. Esta pecial para "lograr la to el fuego de las mismas inesperada decisión, anunpaz", ha llegado hoy a la características del que aho- ciada anoche, echa por tie-

NO ES SEGURA LA TREUA

no survietnamita se opone a la ceremonia de procla- El citado portavoz tam- a un alto el fuego oficial mación del presidente bién se negó a comentar la o a negociar sin condicioelecto, Fernando E. Mar- posibilidad de que Estados nes con los comunistas, ha ces, en su VI presidencia Unidos y Vietnam del Sur declarado hoy en Saigón la entrada del año nuevo el ministro de Asuntos Ex-

tiempo en la capital sur-

Sala de Fiestas GRAN HOTEL

Gran baile con uvas Fin de Año

DOS ORQUESTAS

Plazas limitadas - Entrada por la calle Gaona

Balduino y Fabiola,



Proceaentes de Bruselas, y en vale privado, negaron lo estaba la balanza de ese al aeropuerto de Barajas en Madrid, los reyes de Bél-número uno mundial, y el gica, Balduino y Fabiola. En la foto los vemos a su triunfo español, la inclina llegada (FOTO FIEL)

muerta seis más intoxicadas en Palencia

163 de gas car- sen de lo Alto para que la tierra germinase al Salva- Los mismos que este dor? Esta bondad inmensa, infinita, imponente de año han conseguido tal cla-Dios, filtrada a traves de la humanidad de un Niño aparece tierna y dulce; es la benignidad que llega a

como un sacrificio inmenso, o en una caridad espiritual como una oración continua, y, cuando levanta-PALENCIA, 29.—Una mos con la imaginación estos puentes de sublime ingeniería para cruzar las nubes, descuidamos quizá lo más necesario: echar unas piedras sencillas en el das a consecuencia de las suelo, porque sólo se trata de cruzar un arroyo. Una be olvidarse que este es el bónico desprendidas de la bombones a la esposa—acaso sólo sacarla de paseo, ja y, esta mañana, unos asuntos importantes hacen que nos olvidemos...

El Papa, agobiado por el peso de todo el mundo, ebs ervar movimiento al- por lo visto, no se ha olvidado. Ha considerado muy guño en la casa, entraron importante, en medio de tantos problemas como en en ella y encontraron a esta hora posconciliar tiene planteados la Iglesia, entoda la familia, compues- viar unos pocos caramelos para endulzar las Navidata del matrimonio y cin- des de sus obispos. ¿No será ésta una de las cosas tados por un guardia co hijos, acostada y sin más necesarias para que la Iglesia de Cristo dé, en dar señales de vida. Se sus miembros, testimonio de la benignidad del Señor?

¿Os cuento lo que sigue?

Me da reparo, pero os lo voy a contar.

Nuestro obispo (¿habéis observado cómo muestran tro elefantes de circo fueellos e incluso se les admi- los niños el juguete que acaban de recibir?) nos ha ron multados con dos- cua explotación económica. Sin olvidar el juego burdo nistró oxígeno, reaccio- convocado con prisa a todos los que trabajamos en el cientas cincuenta pesetas de la pluralidad sindical que parcela y neutraliza nando todos menos el hi- Obispado para que seamos los "primeros" (!) en ver por un celoso guardia ur- hace imposible la consolidación de la fuerza social el obsequio que le ha enviado el Papa. Y nos ha di- bano "por contravenir las y política que las clases trabajadoras pudieran ganar cho todavía más, en medio de su visible emoción: que normas de tráfico" nandez Monge, de 11 años, cree que no va a ser capaz de comérselo; que prefeque no salió de su desva- riría guardarlo como una reliquia...

José Delicado Baeza

ULTIMA HORA

"Santana ha demostrado hoy que dor número 1 de es número uno del mundo como tenista aficionado"

"Entre Emerson y Manolo estaba la ba- bre de "la pantera negra". lanza de ese número uno mundial y el triunfo español la inclina al lado de Santana"

Ha declarado esta mañana en Barcelona el periódico deportivo franprofesional español Andrés Gimeno

mero uno del mundo, como no. tenista aficionado", ha manifestado Andrés Gimeno, se encuentra actualmente round"? en período de descanso en Barcelona, al ser preguntado por un redactor de 'Alfil" por su opinión sobre la victoria de Santana ante Roy Emerson.

"Entre Emerson y Manoal lado de Santana. Claro Stolle, en el primer partido de la final, y también que este punto ganado por tades. España, ya no tenía signi-

BARCELONA, 29.—"Ma- de los dos, que es lo que nolo ha demostrado que es. se jugaba en Sidney", ha en estos momentos el nú- continuado diciendo Gime-

-¿Decepcionado por esta derrota del equipo esel profesional español que pañol en la "challenge

-Como español, naturalmente. Como tenista, la temía, aunque confiaba mucho en que Manolo ganaría sus dos individuales. Hubiera sido lo lógico.

-¿Y si en el equipo español hubieran podido estar Gimeno y Santana?

-Jugar esa final hubieque hay que tener en cuen- ra sido mi máxima itusión. ta la derrota de éste ante Es posible que hubiéramos ganado, aunque también a través de muchas diricul-

-En realidad hace tres ficado para la conquista de años que no veo jugar a la "ensaladera". Sin embar- Manolo. Pero si juzgamos ra del prestigio deportivo comentarios de la Prensa, me parece que si ingresara mo podríamos colocarle en quinto lugar.

-¿Quiénes serían los cuatro primeros?

-Los mismos que este Gimeno y González. Claro que en el futuro es posino creo que Manolo pase al profesionalismo.

meno ha dicho que no de- un batir de alas acariciante... sacional victoria ante Estados Unidos.—Alfil.

Cuatro elejantes mul- de mediana categoria. en Barcelona

BARCELONA, 29.—Cua-

Su domador los llevaba

Eusebio, el juga-

El portugués lloró al conocer la noticia

LISBOA, 29.—El gran futbolista luso, Eusebio, conocido por el sobrenomrompió a llorar al conocer la noticia de que los expertos de futbol europeos le han nombrado el jugador de futbol europeo número uno del año, tras una encuesta efectuada por el cés "France Football".-

Por tierras de América

Domingo, 28 de noviembre. Otra mañana aburrida en la ciudad extraña. Ahora busco acomodo en un banco soleado de un bello rincón de Santigo: los jardinillos de su Plaza de Armas. A mi espalda la Catedral, de época colonial y estructura clásica, un tanto amazacotada. Y la Avenida Ahumada, por la que en estos momentos discurren sucesivamente coches de bomberos y ambulancias sanitarias, con un sonár estricente de sirenas.

Los jardinillos, lindos y recoletos, semejan la Plaza Mayor de una capital de provincia castellana; si hacemos abstracción de las palmeras y del arbolado frondoso que la circuandan. Hasta se alza, a la derecha, el templete de la música, en el que distingo unos cuantos números de la Banda de Carabineros coldgo, pesaba mucho a la ho- por los resultados y los cando sus partituras sobre los atriles para el concierto dominguero que va a comenzar. Pero ¡qué diferencia la de este público que me rodea con el que el pasado ahora en el profesionalis- domingo llenaba la Plaza de San Martín!

> Este parece más singular y homogéneo; fisonomías repetidas de una raza mestiza, con ejemplares que se acercan o que expresan en sus rasgos la pureza de las originales. A tres diminutos cantinflas que tengo delante jugando con el agua de una fuentecilla a la que dos de ellos apenas alcanzan, se les ve fieles continuadores de la raza autóctona; el rapaz pequeñajo, que no levanta dos cuartas del suelo, se hizo pis sin reclamar ayuda y ahora camina con las piernecillas ble que Santana su biera en compás, como un "tentetieso". Un chico pregona, puestos. En cualquier caso, "barquillos, barquillitos", con una tonadilla melodiosa, Los jardinillos están poblados de palomas, y el disparo del tubo de escape de un autocar que cruza por Ave-Finalmente, Andrés Gi- nida Estado hace volar el enjambre de palomas con

Tan cercanas, y qué diferentes Argentina y Chile. emanaciones de gas car- sonrisa a nuestro compañero de trabajo, una caja de gran año del tenis español. Aquí proporcionalmente hay muchos menos automó-La derrota en la final, ese viles; predomina el transporte colectivo en autobuses que no cuesta dinero—, un escuchar atentamente el cuatro a uno frente a Aus- que son más abundantes que en Buenos Aires. Acaso problema que presenta este desconocido..., son, a ve- trana, no borra, ni mucho este sea un detalle revelador de la sicología de ambos encendido el hogar para ces, mucho más reales y eficaces que infinidad de en- menos, los contínuos triun- pueblos; y de sus standars de vida respectivos. Pese sueños de servicios de raras y costosas calidades. Pe- ios españoles ante los me- a las lamentaciones —acaso justificadas— de misca de la vivienda, pues la ro éstos son detalles demasiado menudos para que jores equipos del tenis amigos de la C. G. T. mi impresión primera es la de temperatura era muy ba- caigamos en la cuenta. No merece la pena. Nuestros mundial, incluyendo la sen- que la situación laboral de los trabajadores chilenos queda muy rezagada en relación a la de los trabajadores argentinos. Ha de ser muy dura la situación del obrero, sujeto a un jornal de seis u ocho escudos, que viene a ser el costo de un almuerzo en un restaurante

Esto si, como José Antonio decía, el trabajador puede morirse de hombre, rodeado de la máxima consideración liberal. Adormecido en la exaltación supersticiosa y farisaica de una libertad, que para los menos es opulencia insultante y para los más hambre y desesperación. Fementida máscara de libertad política, que viene ocultando y haciendo posible la inien su unidad sindical.

Más, ¿hasta cuándo podrá durar la farsa? Y si la desde la estación de Mo- indignación popular un día acaba violentamente con En fin de cuentas, la Navidad significa que es un rrot, donde ya llevaban la representación, ¿quiénes serán los responsables de El hecho se produjo en Niño el Salvador. Y este Niño, cuando se hizo mayor, tres días dentro de unos las posibles sinrazones y de los posibles excesos? ¿Los no dudó en poner como condición para que pudiése- vagones, hasta el Palacio pueblos, sufridos e irredentos, burlados y escarnecila localidad de Guardo, mos entrar en el Reino, que todos nos hiciésemos co- de los Deportes, donde de- dos, porque se decidan ¡por una vez! a agarrar por bian actuar ante el públi- lo ancho el embudo de esta libertad?..

Santiago de Chile, noviembre 1965

M.C.D.2022

consecuencia El de las emanacio-

bersona muerta y seis más, resultaron intoxica-

Anoche, la esposa dejó caldear la habitación úniprocedió a hacerles la respiración artificial a todos necimiento y murió.

donde el padre trabaja mo niños (Mt. 18, 3). como minero.-Cifra.

(Viene de la pág. PRIMERA)